



CITTA' DI TORINO

DELCI4 71 / 2025

05/11/2025

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 4 ^ - San Donato - Campidoglio - Parella

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente RE Alberto, sono presenti i Coordinatori:

Marcello BADIALI

Lorenzo CIRAVEGNA

Gianvito PONTRANDOLFO

Stefano VARESIO

Con l'assistenza del Segretario Gian Luca RAVAROTTO

OGGETTO: C.4 (ARTT. 28 E 42, COMMA II REGOLAMENTO DECENTRAMENTO) – IV COMMISSIONE DI LAVORO PERMANENTE. INDIVIDUAZIONE PROPOSTA PROGETTUALE PRESENTATA DALL'ASSOCIAZIONE SI PUO' FARE APS. APPROVAZIONE

Il Presidente Alberto Re, di concerto con il Coordinatore alla IV Commissione Gianvito Pontrandolfo riferisce con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo “Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373” entrato in vigore il 1° gennaio 2016. Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale. Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e

attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. Con DELCI4 n. 94/2024 del 11 dicembre 2024 la Circoscrizione 4 ha approvato le Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2025.

A seguito della pubblicazione sul sito circoscrizionale del II Avviso Pubblico 2025 dal 03 luglio 2025 al 04 agosto 2025. Di questi, la proposta progettuale sotto indicata a seguito di istruttoria esperita risulta maggiormente coerente con le finalità definite dalle linee guida.

Con nota prot. n. 00001962 del 03 agosto 2025 l'associazione **Si Può Fare APS**, con sede in Torino - via Cristalliera n. 32 - CF 97750730018 ha presentato il progetto "**Ponti di parole**". Il progetto, iniziato il 01 settembre 2025 e che terminerà il 31 dicembre 2025 ha come obiettivo contribuire all'integrazione socio-linguistica e l'inclusione di persone straniere adulte, donne e minori stranieri non accompagnati all'interno del contesto territoriale garantendo l'insegnamento della lingua italiana attraverso percorsi differenziati di accoglienza e integrazione informali.

L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 61,76% del costo dell'iniziativa.

Si demanda alla dirigente di area della Circoscrizione 4 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Si dà atto che la suddetta associazione, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775/2024 del 16 dicembre 2024, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Si dà atto che l'Associazione è iscritta al Registro delle Associazioni al numero 5223.

Si dà altresì atto che la suddetta associazione ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modifiche dalla Legge 122/2010, conservata agli atti della circoscrizione e allegata alla presente delibera.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale. Si evidenzia pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'Ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico come risulta dal documento allegato.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

La presente proposta di deliberazione è stata presentata e discussa nella riunione della IV Commissione di Lavoro.

La Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett. E) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, il progetto **"Ponti di parole"** presentato dall'associazione **Si Può Fare APS**, con sede in Torino - via Cristalliera n. 32 - CF 97750730018 che si ritiene coerente con le finalità definite dalle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2025 approvate con deliberazione DELCI4 n. 94/2024 del 11 dicembre 2024 e con II Avviso Pubblico 2025 (pubblicato sul sito web della Circoscrizione IV dal 03 luglio 2025 al 04 agosto 2025);
2. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale l'erogazione del contributo e l'impegno della spesa, compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
3. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico come risulta dal documento allegato;
4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
5. di dare atto che l'associazione Si Può Fare APS è iscritta al Registro delle Associazioni al numero 5223;
6. di dare atto che la suddetta associazione, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775/2024 del 16 dicembre 2024, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città
7. di dare atto che l'associazione ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto

dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modifiche dalla Legge 122/2010, conservata agli atti della circoscrizione e allegata alla presente delibera;

La Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett. E) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Elena Miglia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Alberto Re

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Gian Luca Ravarotto

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI4-71-2025-All_1-CIRC_CONTRIB.1.0.0.2025.0002422.pdf
2. DELCI4-71-2025-All_2-Progetto_Ponti_di_parole.pdf
3. DELCI4-71-2025-All_3-Vie.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento